

Modelli - Types - Modèles - Modelle			TESSEN
Corse Travels Courses Verfahrwege	- Longitudinale - Longitudinal - Longitudinale - Längs		3.500 - 5.000 137,8 - 196,8
	- Trasversale - Cross - Trasversale - Quer		1.100 43,3
	- Verticale - Vertical - Verticale - Vertikal		1.500 59
Avanzamenti Feeds Avances Vorschübe	- Velocità di avanzamento - Feed rate - Vitesse d'avance - Vorschubgeschwindigkeit		mm./1' ipm 40.000 1574,8
	- Spinta di lavoro asse - Axis work force - Effort de travail d'un axe - Achsvorschubkraft	X,Y,Z	DaN lbf 1.500 3372
Mandrino Spindle Broche Spindel	- Potenza motore AC - AC motor power - Puissance du moteur AC - AC Motorantriebsleistung		kW (Hp) 25 (34)
	- Cono mandrino - Spindle taper - Cône de broche - Spindelaufnahme		ISO HSK ISO 50 HSK A63
	- Giri mandrino potenza costante - Spindle rotations with constant power - Tours de broche à puissance constante - Spindeldrehzahlbereich bei konstanter Leistung		g/min r.p.m. t.p.m. U.p.M. 380 - 5.000 - 6.000 - 8.000
	- Coppia massima mandrino - Max. spindle torque - Effort max. de la broche - Max. Spindeldrehmoment		Nm lbf ft 620 457
- Totale potenza massima installata - Max. power installed - Puissance totale installée - Max. Anschlussleistung			kW (Hp) 60 (81)

Tavole rototraslanti / Rotating-sliding tables / Tables rotatives déplaçables / Dreh-Verschiebetische			
		TR3	TR7
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen	mm in	1.000 x 1.000 39 x 39	1.200 x 1.000 47 x 39
Portata - Loading capacity - Capacité de poids - Tischbelastung	Kg lbs	3.000 6.615	7.000 15.400

Dati e caratteristiche del presente catalogo non sono impegnativi. Il costruttore si riserva di modificarli senza preavviso in qualsiasi momento.

Data and features in the present catalogue are not binding. The producer reserves the right to alter them without advance notice at any time.

Die in diesem Katalog angeführten Daten und Angaben sind unverbindlich. Der Hersteller behält sich das Recht zur Änderung ohne vorherige Benachrichtigung vor.

Les données et caractéristiques du présent catalogue ne sont pas un engagement. Le constructeur se réserve de modifier celles-ci sans préavis à n'importe quel moment.